



NATIONAL CAPITAL COMMISSION
COMMISSION DE LA CAPITALE NATIONALE

Board of Directors	Conseil d'administration
Meeting No. C-202007 Thursday, June 25, 2020 40 Elgin Street, Ottawa	Séance n° C-202007 Le jeudi 25 juin 2020 40, rue Elgin, Ottawa
PUBLIC MEETING BY VIDEOCONFERENCE	SÉANCE PUBLIQUE PAR VIDÉOCONFÉRENCE
PROPOSED AGENDA	ORDRE DU JOUR PROPOSÉ
9:45 Opening of the public meeting and introductory remarks Marc Seaman, Chairperson	Ouverture de la séance publique et remarques Marc Seaman, président
Adoption of the Agenda	Adoption de l'ordre du jour
Declaration of Conflicts of Interest	Déclaration de conflits d'intérêts
Business Arising from the Minutes	Affaires découlant du procès-verbal
9:50 Report on Activities (I) 15 min T. Nussbaum	Rapport d'activités (I) T. Nussbaum
10:05 Regional Matters (I) 10 min	Questions régionales
10:15 CONSENT AGENDA <ul style="list-style-type: none"> • 2020-P231 – Extension and Amendment of NCC Policy on Community Gardens (D) • 2020-S09 – Ombudsman Extension of Contract Term – First option year (D) 	POINTS CONVENUS <ul style="list-style-type: none"> • 2020-P231 – Prolongation et amendement à la Politique de la CCN sur les jardins communautaires (D) • 2020-S09 – Prolongement du contrat de l'ombudsman – première année d'option (D)
10:15 2020-P218 – STO public transit system linking Gatineau's West End to Ottawa – Scenarios under review (I) 30 min P. Vaillancourt	2020-P218 – Système de transport collectif de la STO reliant l'ouest de Gatineau à Ottawa – Scénarios à l'étude (I) P. Vaillancourt

10:45 30 min	2020-P234 – Refresh of existing technical studies on potential corridors for additional National Capital Region crossing (I) P. Vaillancourt	2020-P234 – Mise à jour des études techniques existantes sur les corridors potentiels pour une traversée supplémentaire de la région de la capitale nationale (I) P. Vaillancourt
11:15 20 min	2020-P211 – Climate Projections for the National Capital Region (Phase 1 of the Climate change adaptation initiative) (I) P. Vaillancourt	2020-P211 – Projections climatiques pour la région de la capitale nationale (phase 1 de l’initiative sur l’adaptation aux changements climatiques (I) P. Vaillancourt
11:35 20 min	2020-P137 – Sustainable Development Strategy 2019-2020 Annual Report (D) P. Vaillancourt	2020-P137 – Rapport annuel 2019-2020 de la Stratégie de développement durable (D) P. Vaillancourt
11:55 20 min	2020-P90 – Capital Illumination Plan Annual Report 2019-2020 (I) P. Vaillancourt	2020-P90 – Rapport 2019-2020 sur le Plan lumière de la capitale (I) P. Vaillancourt
12:15 20 min	2020-LB01.1 - Building LeBreton Project Update (I) K. Paris	2020-LB01.1 – Projet Bâtir LeBreton – mise à jour (I) K. Paris
12:35 20 min	2019-2020 Ombudsman Annual Report (I) K. Saville	Rapport annuel 2019-2020 de l’ombudsman (I) K. Saville
12:50	Adjournment	Levée de la séance

Chief, Commission Secretariat / Chef, secrétariat de la Commission
CHANTAL BEDARD